

# A NOSA TERRA

Ano XXXIII — Núm. 479

Registro Nacional de la Propiedad Intelectual 248.396

CORR  
ARG  
Cent. 8

FRANQUEO PAGADO  
Concesión 2032  
TARIFA REDUCIDA  
Concesión 2727

BOS AIRES, XUNO DE 1951

## O Estatuto Galego

28 de Xuño! Velaí unha das datas memorabeis para a galleguidade. Nese día do ano de 1936, o povo galego reafirmou dun xeito rotundo o dereito de gobernárese por si mesmo. Salvo unha pequena minoría, o plebiscito que aprobou o Estatuto de Galiza obtivo a votación case unánime do país.

A nosa Terra ardía en festas i espranzas. Dende o século XV non había vivido un intre de tanta emoción cibdadán. Había reconquerido a liberdade que lle arrincaran os Reis Católicos, despois de asesinar ao derradeiro galego ceibe: o mariscal Pero Pardo de Cela.

Os case cinco séculos trascorridos de "doma" e sometimento ao poder absorvente de Castela, non habían podido destruir o espírito de independencia que inflama os nosos peitos.

Por fin, a nosa Terra fa a ter o instrumento que lle permitiría desenrolar as súas propias características, acordo aseccios dos seus fillos. Unha gran fe no porvir enchía os corazóns. Unha verdadeira renascencia alviscábase xa, como unha mañán de groria...

Pero todo ficou nas negruras da noite. A implacabel realción, que se agazapaba traicioira, xurdeu de súpito coa forza dun vendaval furioso, e arrasou despiadada coas meirandes ilusións que un povo, sedento de xustiza, habíase forxado.

Quince anos van corridos xa dende aquel día sinistro, que tolleu as nosas espranzas. Quince anos de sofrimentos e de infamias, cometidas no nome de Deus. Quince anos dun terror espantoso, como endexamáis se coñeceu na historia dos tempos modernos. Quince anos adicados a eistarpr toda semente liberal e galeguista... ¡Necios malvados! ¡O que non poideron facer os románs, os suevos, os godos, os sarraceños, os casteláns, pretendían levar a cabo os miserabeis feixistas! ¡Destruir o noso espírito, destruir o espírito galego! ¡Probes homes!

Oxe, en Galiza, é doadoo comprobar, a pesares da tiranía que a asoballa, unha renascencia patriótica, que enche a alma de espranzas. Paresce que a xente presinte que algo vai a pasar e que é mester atoparse preparado para aituar no intre oportuno. Xa se perdeu aquel medo que imponía silencio aos más valentes. Craro está que a máquina policial ainda funciona con dureza; pero xa non ten a eficacia de denantes.

Este é o momento en que nós, os que nos achamos fora daquel inferno, os que libremente podemos loitar polos nosos ideais, que son os de Galiza enteira, debemos traballar con todo afínco para levar aos nosos irmáns, alá escravizados, as verbas que os alenten e as obras que os entusiasmen.

I esto téromo que facer dun xeito intransixente, sen ningunha concesión ao nemigo, coa pureza de principios e de conduta que sirva de exemplo. Non inñoramos que hai galegos que nos censuran por esta actitude nosa, galegos que quixeran que cultívásemos a língua "de Cervantes" e que contemporizáramos cos que nos insultan; que fósemos, nunha verba, uns bós rapiaces, modosíños e ben educados... Sentimos decir que nada temos de común con esos galegos, galegos que se chaman "universalistas" e que son somentes uns probes seres con alma de escravos.

Non; endexamáis oderemos o máis mínimo no que toque ao fondo da nosa doutrina, da doutrina que dependemos nas insinanzas do noso mestre, do noso inmorrente guieiro, que sempre está presente no noso corazón.

Agora más que nunca debemos manternos firmes e fideles nos principios que defendemos; e si algo temos que reitificar, será para ser ainda más intransixentes cos nosos nemigos. Os feitos pasados, a esperencia que nos dou a República do 31, deben servirnos de lección para non confiar nas promesas, senón obrar pola nosa conta e adiantarnos aos acontecimentos.

O mesmo Estatuto que se plebiscitou o 36 cicás haberá que revisalo; pero non para facer ningúnha concesión aos timoratos, senón para eisixir máis, moito máis do que, "graciosamente", nos concederían as Cortes hespánicas.

E os galegos que non estén conformes con esta maneira de pensar nosa, que se declaren dunha vez casteláns e que se vayan... con eles.

## ENCOL DUN EDITORIAL

No periódico dunha importante institución da nosa coleitividade, aparés un editorial co suxestivo titoo de: "La colectividad y el galleguismo"; e de ter en conta as afirmacións que nel se debordan, teremos de chegar á penosa conclusión de que, apesar de que se leva traballado e loitado perante anos; do que sufriu e sofre o noso desventurado povo, e dos milleiros de mártires do ideal nazional galego, inda hai quien pensa que as cousas hai que deixalas como están, como estiveron decote: Probeza espiritoal e material, e, como única medida de salvación pra sair dese circo de provincialismo colonial noxento, fuxir, emigrar e assimilarse; confundirse anulando a propia persoalidade. Evadirse de sí mesmos, do propio orixe racial e histórico, sen loita, sin azos bariles de supervivencia nazional, pra sumarse a terceiros, convertíndose nunha caricatura de sí mesmo.

Co gallo de desenrolar o tema, comeza o editorialista por agacharse nunha comenerante cortina de fume moi ao uso: a participación dos galegos na xesta da descuberta d'América; na colonización, defensa, creación e organización destas novas repúblicas americanas, etc., pr logo desembocar no seguinte:

"Mal harfámos sí, aprovechándonos de ese prestigio, menospreciáramos el de los demás. Antes, al contrario, tenemos que hacernos partícipes de quanto pueda significar algún aporte al conjunto de virtudes que animan a estos pueblos en plena evolución: admitiendo como una necesidad y una honra el respetar, compartir y aun asimilar sus propias características.

"Quizá alguien nos diga que esto no es precisamente galleguismo. No faltarán tampoco quien interprete que menospreciamos lo nuestro, con ello. No es así. Apreciamos lo nuestro y lo defendemos en la medida que es posible. Pero entendemos que contribuímos más a difundirlo, a popularizarlo, valorizando sus virtudes esenciales ante quienes lo desconocen: acercándoselo en forma sencilla, modesta y natural que con los discursos académicos en galego, que sólo una ínfima minoría se halla en condiciones de interpretar, o con los de barri-

cada en contra de Castilla que bien poco nos enaltecen"...

Non é mester ser moi agudo pra decatarse de que estamos diante dun caso-típico de "Regionalismo sano y bien entendido". Mais o que ao parecer se non decata o articulista, é que iso xa pasou, como pasan todas aquelas cousas que non s'axeitan ás necesidades e aspiracións dun povo que non se resiña a morrer como tal.

¿Qué é o galleguismo? Moi sinxelo. Un bon día os galegos, cansos de sufriren humillacións e opreixóns alleas, e seren cidadáns de terceira crase, algo así como coloniais, decidiron porse a pensar e obrar por conta propia. Esculcaron no seu pasado e descubriron os seus orixes raciais, e unha persoalidade histórica e cultural tan ilustre como a que máis, e a tal punto, que ben nos podemos considerar, con xustificado orgullo, base ou tronco —non ponla — do campanilludo idioma portugués, e algo tamén, por qué non? poríamos decir, do tan cacarexado idioma de Castela.

E postos xa no choio d'esculcar, entrounos a curiosidade por saber outras moitas cousas, como por exemplo: decote os hespánicos, nos fixeron crer que Galiza era un país probe; e crémelo de boa fé, ¿por qué non? si os hespánicos o decían, debía de ser certo... i emigraron. Emigrouse en masa, cuasi en

tren de fuxida e tan é asín, que según as estadísticas, saíron de Galiza no período de 1901 a 1931, a fabulosa cantidade de 1.122.925 persoas. Un millón, cen mil persoas, sobor dunha povoación que non chega aos tres millóns, supón un exodo en grande escala, xustificado únicamente, por unha peste, devas-tación ou terremoto...

¿Qué fixeron a todo isto os gobernos hespánicos? Nada. Millor dito, alentaron a emigración en masa do povo galego, e cuando máis, tomouse o asunto como un belido tema literario: o galego emigra, por un incontido espírito d'aventura, por saudade do máis alá... Tamén, porque a nosa Terra é un país probe e superpovoado...

No ano 1933, o goberno da República hespánola, laiábase de dificultades d'orde económico, por mor de que os gobernos americanos restrinxiran os xires dos emigrados galegos (?). E pouco tempo fai, o ministro falanxista Artajo, veu a este país, a ofrecer emigrantes como quen ofréndase gando en pé... A todo isto compre preguntar: ¿Pode honestamente, un galego acatar como cousa natural, que todo siga na nosa Terra como arestora, que o noso sexa unha terra de parias?

Galiza é un país, nen máis rico nén máis probe que calisquera país da península; que Suiza, Dinamarca ou Noruega,

(Continúa na pág. 3)

## FOILLE ENTREGADO AO CENTRO OURENSAN O LIBRO "AS CRUCES DE PEDRA NA GALIZA" DE CASTELAO

O vernes 8 do corrente, ás 22 horas e diante dun cañícalo e numeroso público, tivo lugar na sala de recepcións do Centro Ourenseño, un sinxelo i emotivo aito.

Consistiu o mesmo nun ben servido lunch, pra despois, o se señor Manoel Puente facer entrega ao Centro Ourenseño —na persoa do seu presidente, señor Fernández Prol—, no nome da Editorial "Nós", do volume firmado por Castelao, de "AS CRUCES DE PEDRA NA GALIZA".

Con verbas ateigadas d'emoción, o señor Manoel Puente puxo de manifesto a mañífica laboura patriótica e cultural galega que desenvolviu a cotío o Centro Ourenseño e canto era o cariño e devoción que Castelao sentía polos ourensáns e por esta casa tan grata ao seu espírito.

Contestoulle, agradescendo as gasalleiras verbas de don Manoel Puente, o presidente da entidade, señor Fernández Prol, dándose con elo, por findado este sinxelo i emotivo aito.

**O Vernes 28, ás 21 horas, Celebrarase  
No Centro de Almaceros, un Aito  
Commemorando o Plebiscito Galego**

# Un Diccionario Etimolóxico da Lingua Galega

Decote foi unha necesidade fundamental pro idioma galego, contar cunha obra moderna etimolóxica, xa que dende a aparición do "Diccionario gallego-castellano" de Caveiro no 1876, o "Gallego - Castellano", de Villalba, publicado en Santiago no 1884; o publicado até a letra C, pol-a Real Academia Galega no 1919; o "Diccionario Galego Castellano" de Carré, que veu a lus no 1928 e 1931, até o recente de Ibáñez Fernández, "Diccionario Galego da Rima e Galego - Castelán", publicado no ano 1950, así como o "Vo-

cabulario Castellano - Gallego" das Irmandades da Fala, editado na Cruña o ano 1933, non se veu ao idioma galego aparecer máis que nalgúns estudios illados, aportacións varias evidentemente de moita importancia, pro fragmentarias no orde filolóxico i etimolóxico.

Dai a importancia da obra que ven realizando nese senso o catedrático da Universidade, encarregado da cátedra de Lingüística Románica e Filoloxía Galega - Portuguesa da Universidade de Madrid, don Ramón Fernández Pousa. O ilustre pro-

## El Estatuto Gallego

### TRADUCCION

28 de Junio! He ahí una de las fechas memorables para la galleguidad. En ese dia del año de 1936, el pueblo gallego reafirmó de un modo rotundo el derecho de gobernarse por sí mismo. Salvo una pequeña minoría, el plebiscito que aprobó el Estatuto de Galicia obtuvo la votación casi unánime del país.

Nuestra Tierra ardía en fiestas y esperanzas. Desde el siglo XV no había vivido un instante de tanta emoción ciudadana. Había reconquistado la libertad que le arrancaron los Reyes Católicos, después de asesinar al último gallego libre: el mariscal Pedro Pardo de Cela.

Los casi cinco siglos transcurridos de "doma" y sometimiento al poder absorbente de Castilla, no habían podido destruir el espíritu de independencia que inflama nuestros pechos...

Por fin nuestra Tierra iba a tener el instrumento que le permitiría desarrollar sus propias características, de acuerdo a los anhelos de sus hijos. Una gran fe en el porvenir llenaba los corazones. Un verdadero renacimiento se vislumbraba ya, como una mañana de gloria...

Pero todo quedó en las negruras de la noche. La implacable reacción, que se agazapaba traicionera, surgió de pronto con la fuerza de un furioso vendaval y arrasó despiadada con las mayores ilusiones que un pueblo, sediento de justicia, se había forjado...

Quince años van corridos ya desde aquel siniestro día que desbarató nuestras esperanzas. Quince años de sufrimientos e infamias, cometidas en nombre de Dios. Quince años de un terror espantoso, como jamás se conoció en los tiempos modernos. Quince años dedicados a extirpar toda semilla liberal y galleguista... ¡Necios malvados! ¡Lo que no pudieron hacer los romanos, los suevos, los godos, los sarracenos y los castellanos, pretendían realizarlo los miserables fascistas! ¡Destruir nuestro espíritu, destruir el espíritu gallego! ¡Pobres hombres!

Hoy, en Galicia, es dado comprobar, a pesar de la tiranía que la aherroja, un renacer patriótico, que llena el alma de esperanzas. Parece que la gente adivina que algo va a ocurrir y que es necesario hallarse preparado para actuar en el momento oportuno. Ya se perdió aquel miedo que imponía silencio al más valiente. Claro está que la máquina policial aun funciona con dureza; pero ya no tiene la eficacia de antes.

Este es el instante en que nosotros, los que nos encontramos fuera de aquel infierno, los que libremente podemos luchar por nuestros ideales, que son los de Galicia entera, debemos trabajar con ahínco para llevar a nuestros hermanos, allá esclavizados, las palabras que los alienten y las obras que los entusiasmen.

Y esto tenemos que hacerlo de una manera intransigente, sin ninguna concesión al enemigo, con la pureza de principios y de conducta que sirva de ejemplo. No ignoramos que hay gallegos que quisieran que cultivásemos la lengua "de Cervantes" y que contemporizáramos con los que nos injurian; que fuéramos, en una palabra, unos buenos muchachos, modositos y bien educados... Sentimos decir que nada tenemos de común con esos gallegos, gallegos que se llaman "universalistas" y que son tan sólo unos pobres seres con alma de esclavos.

No; jamás cederemos lo más mínimo que toque al fondo de nuestra doctrina, de la doctrina que aprendimos en las enseñanzas de nuestro maestro, de nuestro inmortal guía, que siempre está presente en nuestro corazón.

Ahora más que nunca debemos mantenernos firmes y fieles a los principios que defendemos; y si algo tenemos que rectificar será para ser aún más intransigentes con nuestros enemigos. Los hechos pasados, la experiencia que nos dió la República del 31, deben servirnos de lección para no confiar en promesas, sino obrar por nuestra cuenta y adelantarnos a los acontecimientos.

El mismo Estatuto que se plebiscitó el 36 quizá tenga que ser revisado; pero no para hacer ninguna concesión a los timoratos, sino para exigir más, mucho más de lo que "graciosa". Los concederían las Cortes españolas.

Y los gallegos que no estén conformes con nuestra manera de pensar que se declaren de una vez castellanos y que se vayan... con ellos

## Unha boa medida no Centro Galego

O día 25 de Maio, festa nacional arxentina, vimos flamear, gallardas, a bandeira que creou Belgrano e, ao seu lado, a insignia do Centro: a bandeira galega.

Nin más nin menos. As dúas bandeiras, a galega e a arxentina únennos a todos, absolutamente a todos!, mentres outros símbolos tan discutidos foron e serán sempre causa de discordias entre nós.

Ben está, pois, que as autoridades do Centro enarbolen somentes os símbolos que todos respetamos. Foi iste asunto das bandeiras o que más perturbou a concordia entre a familia galega. E a pesares das xestías feitas por núcros de patriotas e por entidades da colectividade dende o ano 1938, cada vez que se embandeiraba o frenete da nosa máxima entidade, aparecían os símbolos que, sin ser galegos, co-a sempre dividian aos galegos.

Felicitamos ao residente e a quien corresponda pol-o acerto da medida. Así faise Patria e úñese aos galegos.

Respecto ao moi avanzada a redaición do Diccionario etimológico da lingua de Martín Codax. Foi un acerto que o señor Fernández Pousa s'houbera decidido a realizar esta empresa, posto que nel se reunían dun xeito especial as tres condicións básicas pro éxito. Primeiro, o coñecimento profundo da lingua de Cicerón, xa que constitue o elemento básico do galego; en segundo lugar, porque coñés o idioma de Galiza pol-a sua condición de galego; e, en terceiro lugar, porque manexa a fondo as obras básicas de Filoloxía indo-europea e románica.

A obra ten tanto más mérito, tanto que para a sua redaición non sirveu de modelo ningunha obra en concreto. Si ben a arela do autor é achegarse o más posibel á técnica e concepción do magnífico diccionario de Meyer - Liege "Romäische etymologisches Wörterbuch", especialmente á edición de Heidelberg, do ano 1935, así como á adoutada por Walde na súa "Laetenisches Etymologisches Wörterbuch", edición de Heidelberg do 1936, e tamén das da recente publicación de Darling Burk Dictionary of Selected sinonyms the principal Indo European Languages", Chicago 1949, sin esquecer o etimológico de Srnout Meillet, tomando de todos elos, aquilo que s'axeita como más aceptable pra o Diccionario Galego, mais dentro da estensión prefixada. Ademais é mester o manexo acotío dos Canzoeiros da rica literatura meioeval e dos textos da Literatura galega, moi especialmente no que se refire ao brillante Renacemento do século XIX.

Pol-o que se olla, a obra é unha labura que eisixe sagrifizos, como toda obra que teima abrir vieiros novos, mais elos non serán en van, pois o certo é que moi axiña Galiza terá o orgullo de contar con un magnífico Diccionario Etimológico.



**EDOARDO PONDAL POETA HISPANO AMERICANO(?)**  
No periódico galego "Lugo" nun xeito de seición cun tíddio a tres columnas: "Los POETAS HISPANO-AMERICANOS", aparesce o noso bardo, autor do Himno Nazional Galego, "fichado" deste xeito:

"Eduardo Pondal, médico y poeta español, nació en Ponte-Ceso (Coruña) el mes de mayo de 1835 y falleció en el año 1917"...

Será bon facerlle saber ao autor da devandita nota que o poeta Edoardo Pondal non é hispano americano pol-a moi simila e especialísima razón de que, pra selo, é mester ser nado en Hispano América; nin tampouco é doador meter a tan outo e significativo poeta galego no remexido e confuso caldeiro hispanol, como un Pérez calisquera...

Pondal, como Rosalía, Curros, Castelao e oufros, pol-o seu escrarecido talento, pol-a súa extraordinaria personalidade galega, que trascendeu os límites da propia patria, son símbolos imperecedeiros da Patria Galega, da Galiza Eterna. A súa vida non foi unha vida hispana; foi unha vida enxebremente galega, adicada integralmente, ao rexurdimento da personalidade do povo galego e da súa liberdade como nazón.

Emporiso que nun periódico galego s'escriba: "Eduardo Pondal, médico y poeta español nacido en Ponte-Ceso (Coruña)", más que unha cousa de mal gosto, antoxasenos un sacrilegio, por non decir outra cousa peor...

\* \* \*

RECENTEMENTE, CELEBROUSE en México —cibade capital— un congreso d'Academias da lingua hispanola, e o goberno de Falanxe, coa teima de facer fracasar o devandito congreso pol-a ausenza d'Hespaña, aproveitou a ocasión pra "corbrase" da lealdade do povo e o goberno mexican acarón da causa da República hispana.

"España —berraban os taifas do falanxismo—, madre gloriosa de veinte hijas que le dió el ser, que les enseñó a hablar"...

E as fillas, xa medradíñas, fixeron o Congreso sin a nai... e tutti contenti...

\* \* \*

"¿CANDO ESTIVO A VIDA BARATA? —pregunta un vernal falanxista de Madrid—. ¿Ne ano 1925, no 1909, a fins do pasado século?"

Aseguido, ao plumífero de Falanxe non se lle ocurre millor argumento pra xustificar a fame RECESA dos desventurados povos peninsulares baixo a pauta falanxista, que lembrar a un rideiro persoaxe da Comedia "La Verbena de la Paloma" —Va'a por Deus!—, un probe home, un caixista que está namorado e que adoece por casarse, pro o coitado non gaña máis que catro pesetas, e ademais, ten que manter a sogra...

Verdadeiramente Hespaña é un sainete! ¿Qué fixemos nós, os galegos, pra que teñamos... Bon. Millor é calar, porque sinón...

\* \* \*

UN PAISANO, ESPECIALISTA en facer filloas co amoado coleitivo en tempos eleitoraes do Centro Galego, anda indiñado e caraxento o coitado, por mor de que o 25 de Maio, non se puxo no Centro, más bandeiras que a galega e a arxentina. Tampouco lle paresceu ben, que a adhesión do Centro Galego ao homaxe a Don Manoel Puente, fose redaitada no noso idioma...

Este caraxento señor, con alcume de "repub'cario", que pra más señas é direitivo do Centro, e fina d'aca'ar un posto de responsab'lidez noutra importante entidade galega, coidamos que se pasa d'agudo, e, aconsellaríamolle que non xogue con lume, por aquello de que, as marcas a fogo, senón poden borrar...

## Axiña aparecerá en Bós Aires nova revista galega

Co suxestivo tíddio de "Mundo Gallego", nasce en Bós Aires o 25 de xuño, Día de Galiza, o primeiro número desta revista mensual que xurde —tal a vontade expresada dos seus creadores— como un novo vieiro que porá en contacto emocional aos galegos d'América coa metrópoli.

Arte, literatura, música, cine, teatro, crítica, deportes e actualidades galegas, será o eixido desta nova publicación que o patriotismo acceso de tres mozos galegos e poetas, Eliseo Alonso, Xosé Conde e Teodoro Campos, direitor e redaítors respectivamente, veneendo

múltiples dificultades, teiman incorporar á prenga galega de Bós Aires.

Emporiso, que benvida esta nova voz galega ao seo da nosa coleitividade, pois ela virá a encher un sensibl valeiro deixado pol-a desaparecida e inesquecible "Celtiga", que dirixida pol-o bon galego e patriota Don Xosé Rial Seixo, depinou un fricido e saudoso ronsel no vieiro da nosa cultura.

E así que esperamos cobizoso a aparición do primeiro número de "Mundo Gallego", que coidámos de boa faiatura, acarón da fina sensibilidade galega e intelectual dos seus direitores.

# GALIZA OLLADA POR UN AMERICANO

Un publicista norteamericán, A. T. Craven, perante unha tempada de dous meses que estivo na Galiza, escrebeu no xornal de Filadelfia "The Evening Bulletin" as súas impresións encol da nosa Patria, as que merescen seren comentadas, más tratándose dun estranxeiro culto e ouvintor que, cun criterio imparcial das cousas, fai unhas intresantísimas observacións sobre das características étnicas do noso povo, que contrastan co criterio estúpido de moitos galegos que inda seguén créndose hispánicos, pola sinxela razón da propia iñoranza uns, e por esprito d'escravos, os outros.

Comeza o señor A. T. Craven: "As paradoxas abondan neste país da península, o máis verde e popúloso, e lembran a orixe céltica do seu nome, Galiza—terra de galos".

Logo, referíndose aos costumes e gastos dos galegos por determinados espetáculos, dí:

"Esa tenacidade que distingue aos célticos de todolos costas e estremo occidentais do vello continente —Bretaña, Gales, Escocia, Irlanda— mañiféstase carateristicamente na Galiza, onde todolos conceitos convencionais que encol da Hespaña ten o visitante, sofren unha comoción".

"O abanico e a afeizón aos touros, asociados á vida hespánica, atopan eiquí pouca ou ningunha acetación, e no referente á pompa bullanguera e tráxica do redondel areado, o afundimento é real, como a insinuancia ante o entusiasmo axitado e emocional do foot-ball"...

Referíndose ao tipo racial dos galegos continua o señor A. T. Craven:

"Os subseguintes invasores non deixaron impreixón nestes galos d'ollos verdes e azuis do Noroeste da Península. Os mor-

ros que froresceron con tal eisprendor en Sevilla, Córdoba, Granada e outros lugares, non deixaron virtualmente rastros na Galiza".

"Unha incursión de tres días a Sant Yago de Compostela —a actual capital eclesiástica e universitaria da Galiza— abondou pra matar de raíz, o ardor da conquista".

"Non houbo mistura racial como en quasi toda a península; abondan as faixóns louras na Galiza e hai combinacións celas caraterísticas d'ollos azuis e cabelo negro e até louros auténticos".

"Non hai eiquí ren que lembre á Hespaña de Don Quixote, ou de Gil Blas, de La Sage"...

Todo isto, díxoo un norteamericán ouvintor que coñés doadamente a Galiza, pois ao través da súa crónica, lle non fuxe nen un só detalle da realidade galega; pro o que non dixo o señor A. T. Craven, o que se calou, pro que o leitor adeviña, foi posiblemente o seu íntimo pensamento, que necesariamente condús a esta pregunta: ¿Cómo pode concebirse que

un povo como o galego, sendo unha nación orixinal e superior, se deixase asoballar e escravizar dende fai case cinco séculos por outro povo?

Xustificase a domeación árabe na Hespaña; era un povo superior ao hespán, e civilizouno. Hespaña houbera ganado moito si os árabes continuasen predominando no seu chan.

Pra ninguén é un secreto, que o arte considerado como típicamente hespán é xenialmente andaluz, como asimismo Andalucía é a rexón da Hespaña a propiamente dita —Castela, Aragón, Estremadura, León—, máis civilizada; pro eisiste unha razón: é a máis árabe e a menos goda.

No intre que Galiza foi conquerida polos Reis Católicos, era un dos povos máis cultos da Europa, e oxe, non embargantes máis de catro séculos de bárbaro e outuso asoballamento castelán, seguimos sendo un povo superior, e a proba finca, precisamente, en que non foron capaces d'absorvernos, de facer desaparecer a nosa forte e enxebre persoalidade nazonal.

## A CORAL GALEGA "TERRA NOSA" DEU UN RECITAL NO TEATRO "LASSALLE"

O martes 5 de xuño ppdo. a Coral Galega "TERRA NOSA" do Centro Ourense, ofreceu no "Teatro Lasalle", desta Capital, un mañífico recital de música galega e arxentina, coñecendo aforados aplausos ao findar cada interpretación do numeroso público que asistiu cobioso de coñecer e gostar o noso rico folclor musical.

Intres antes de dar comezo o concerto, o señor Enrique González, integrante da Coral "TERRA NOSA", encetou unha mañífica e documentada disertación encol da música popular

galega, sendo moi aplaudido polo público.

O programa compúxose de tres partes. A primeira e terceira, canzóns galegas; e a segunda, arxentinas.

Foi asín que nos foi doado gozar no decurso deste mañífico concerto, fermosas páxinas musicas galegas de Manoel Prieto Marcos, X. Torres Creo, Prudencio Piñeiro e Mauricio Farto. Armonizacións de cantigas populares d' P. Lois, Ma. Fernández, Manoel Prieto Marcos, Mauricio Farto e R. Fortes.

Na parte arxentina, gozamos belidas páxinas musicas de Gilardo Gilardi e Felipe Boero.

Compre por de manifesto a mañífica aituación desta disciplinada coral polifónica galega que, dirixida polo eminente músico arxentino don Isidro B. Maiztegui, pon tan outo, o arte e o nome de Galiza.

As nosas más aforadas felicitacións ao Director don Isidro B. Maiztegui e aos integrantes da Coral polo trunfo outido.

### Encol dun editorial

(Ven da páx. 1)

poñamos por caso. O que compre é desenrolar doadamente a súa riqueza creando industrias axeitadas á súa produción; mais pra elo, é mester que o país galego sexa libre, pois demostrado está que Galiza, como unidade económica, non s'axeita á tradicional economía hespánica.

Emporio, que non é doado falar de galeguismo, si nelo non vai imprímito, unha conduita un novo modo de sermos galegos: Vivir con dignidade d'asimilado, idiomáticamente e en todas aquelas características nazonas que fai que os galegos sexamos distintos dos demás povos, e loitar por todolos meios ao noso alcance, por unha Galiza ceibe, culta e próspera.

M. D. P.

## O Centro Pontevedres Esolleu Novas Autoridades

O Centro Pontevedrés, co gallo d'escolleu novas autoridades pro exercizo 1951-1952, realizou eleccións o día 22 d'abril ppdo., ficando constituída a C. Direitiva do xeito que a continuación detallamos:

Presidente .. . . .	Sr. CANDIDO REY
Vicepresidente .. . . .	CANDIDO A. GONZALEZ
Segredario Xeral .. . .	XOSE FERREÑO
Segredario Auxiliar .. . .	XOSE LOPEZ (Filho)
Segredario d'Aitas .. . .	XOSE ORREA
Tesoureiro .. . . .	MANOEL PAZOS
Contador .. . . .	NILO RUSSO ROMANO
Subcontador .. . . .	ANTON R. ESCUDERO
Bibliotecario .. . . .	MANOEL BALOIRA

### VOCAES TIDOARES

Francisco Hermida — Manoel Lobariños — Edoardo Rey Xacinto Piñeiro — Euloxo Fernández — Xacinto Moldes Prado e Manoel Rocha

### VOCAES SUPLENTES

Manoel García Esperón — Albino Casas — Primitivo Varela — Lois López Loureiro — Xosé Pérez Rodiño e M. Dios

### COMISION FISCAL

Tidoares: Señores Edoardo Díaz — Anxel Magdalena e Xosé Maquieira  
Suprentes: Señores Xaquín Campos — Xosé López e Rosendo Cuadros

Desexámolle ás novas autoridades do Centro Pontevedrés os máis sinalados éxitos no desempeño de tan patriótica e nobre misión.

# ¡GALEGOS!

CONCURRIDE O XOVES 28 DE XUNO,  
AS 21 HORAS, AO CENTRO DE ALMA-  
CENEROS, SAENZ PEÑA 242, PRA CON-  
MEMORAR O 15 ANIVERSARIO DO

## ESTATUTO DE GALIZA

FARAN USO DA VERBA, LEMBRANDO A HISTORICA DATA, OS Sres. BIEITO CUPEIRO, ILDEFONSO GURRUCHAGA, JUAN LLORENS E ANTON ALONSO RIOS

Aituará a CORAL GALEGA "TERRA NOSA"  
DO CENTRO OURENSAN

Recital Poético, a cargo de Lito López

ENTIDADES ORGANIZADORES: Centros: Ourense, Pontevedrés, Lucense, Coruña, A. B. C. de Corcubión e Irmandade Galega.

Entrada Libre



## A Agunía do Porco

Por VERDUGUILLO

*Pobre cocho! Pobre quiño!  
¡Xa me inspira compasión!  
¡Xa non ten más que touciño  
e vai perdendo o xamón.*

*Aláiese noite e dia,  
coma se fora un cristián,  
e por veces desvaría,  
soñando co Tío Sam.*

*Nin tan siquera un momento  
a súa dór se mitiga,  
pois non cesa o seu lamento  
nin ao rañarlle a barriga.*

*Tópase desconsolado;  
non espera salvación,  
e vese xa transformado  
en chourizo ou salchichón.*

*O cortello está tristeiro;  
antes de xente bulía,  
mais agora xaz valdeiro  
e sen lavadura a pía*

*Todo o mundo fuxo dél,  
coma si tivera a peste;  
ningún amigo fidel  
poída ser que oxe lle reste.*

*Sóio algúnn camisa avel  
quédalle como lembranza.  
(De seguro que é un gandul  
que quere encher ben a panza.)*

*Non-o pode ver ninguén;  
os cregos e militares,  
que antes eran seu sostén,  
oxe buscan outros lares.*

*Has tra os mesmos requetés,  
que onte foron seu puntal,  
voltáronse do revés  
e van a traguelo mal.*

*Todos desexando están  
que se morra dunha vez,  
pero o maldito marrán  
xunta máis folgos que dez.*

*Non embargantes, agóra,  
o porco ten que espiehar;  
non-o salván a esta hora  
a libra nin o dolar.*

*Fagámos de continelas  
i empuñemos os facóns,  
que axiña haberá mordelas  
e castañas con rixóns.*

# A Coleitividade Galega Rinde H

O día 3 de xuño, ás 13.30 horas, a coleitividade galega de Bós Aires deuse cita no Salón Teatro da Federación de Sociedades Galegas, pra rendir homaxe, cun gran xantar, a don Manoel Puente, este mañísco exemplar de galego e demócrata que coa súa xenerosa aportación económica ao desenrollo da cultura galega e o seu aceso espírito cívico aprol da liberdade da Patria, tanto gravitou e gravita, na orientación da nosa coleitividade en labouras patrióticas galegas.

Con don Manoel Puente, podemos decir que s'enceta na nosa coleitividade, unha nova xeira de quefaceres culturais e patrióticos de grande projección no campo da nosa cultura e da dignidade galega.

A súa pródiga contribución e afervoado entusiasmo, fixo posibel, como iniciador e principal contribuinte, a publicación a todo luxo de "AS CRUCES DE PEDRA NA GALIZA", de Castelao, obra fundamental do noso grande mestre e guieiro do galeguismo.

Creador do "Patronato da Cultura Galega" coa extraordinaria base económica dun millón de pesetas, promoveu a publicación dunha Historia de Galiza na cal están traballando destacados especialistas en ciencias históricas baixo a dirección do eminente polígrafo don Ramón Otero Pedrayo. A publicación desta grande e trascendental obra, será todo un acontecemento histórico que marcará unha nova xeira na concencia nacional do noso povo, decote desvirtuado e negado.

Como presidente da Comisión de Facenda do Consello de Galiza, o seu peto estivo decote aberto pra todo ouxetivo patriótico; e como presidente da Irmandade Galega, foi o home serio, firme e hábil, acarón dos complicados problemas que accioñaron proliferan na nosa inquedada coleitividade merescendo porlo, o respeito e a admiración da coleitividade que olla nel, a

home limpo, nobre e consecuente nos seus ideais democráticos e de galeuidade.

## O XANTAR

Coa asistencia dun estraordinario número de persoas que cubrían materialmente o amplio salón —máis de setecéntos conmensaes— i antre as que se atopaba o máis representativo da nosa coleitividade, deu comezo o xantar executándose o Himno Nacional Galego, e deseguida pasouse escollida música folklórica en todo o decurso do xantar.

Aos postres, o señor Antón Alonso Pérez, presidente da Comisión orgaizadora do homaxe, pronunciou un afervoado discurso encol da relevante personalidade do homaxeado e, ao finalizar o uso da verba o señor Alonso Pérez, fíolle entrega a don Manoel Puente, en nome da Co-

misión Orgaizadora, dun artístico pergameu, obra do pintor



O Sr. Alonso Pérez, presidente da comisión orgaizadora do banquete, pronunciando o discurso en honor do agasallado

galego, Luis Seoane.

Axiña, o señor Alfredo Somoza, diputado galego e membro do Consello de Galiza, residente en Montevideu, fixo uso da verba pronunciando un patriótico discurso que insertamos en lugar aparte desta publicación.

Profundamente emocionado, ergueuse o señor Manoel Puente, quen con verbas acesas, que aparte publicamos, agradesceu o homaxe de que se lle facía ouxecto, sendo moi aplaudido polo numeroso público asistente, dándose con esto por finalizado o mañísco e emocional alto que se celebrou para honrar a un meritorio galego.

semellante farexa. Faráo, dodamente, o señor diputado e Conselleiro, Alfredo Somoza, que veu expresamente invitado do Uruguai por esta C. d'Homaxe, quen, coa sua verba galana, porá no voso coñecimento a magnífica actuación de tan grande patriota galego.

Pro eu, que tamén atuei en algunos intres acarón de Don Manoel Puente, podo atestigar, que cando a témera, longa e moura noite en que a treición insumeu a nosa Patria na desesperación e fixo nau-



O diputado A. Somoza ofrecendo o homaxe no nome do Conselleiro de Galiza

## Discurso do Sr. Antón A. Pérez

No inter de servirse o café, o presidente da C. d'Homaxe señor Antón Alonso Pérez, ofereceu o homaxe ao señor Manoel Puente, pronunciando as seguintes verbas:

Donas e señores:

Danantes, un saudo cordial e fraterno pra todos, no nome da Comisión d'Homaxe, e o agradecemento más sincero, pola rosa presenza neste alto; saudo que fago, co pensamento posto na nosa querida Patria Galiza, donde esta gran nazón arxentina onde fructifican as nosas más doidas esperanzas acarón do respeito mais fondo polas suas leis e disposiciones; saudo que fago tamén, co pensamento posto na memoria do grande guieiro que, desaparecido fai pouco tempo, vice e vivirá decote no noso corazón. ¡Saude pais, irmáns, co pensamento posto en Galiza i en Castelao!

Oxe — continuou decindo o señor Alonso Pérez — é un grande dia pra coleitividade galega de Bós Aires.

Reunimonos ao redor destes braços manténs co testemuño do noso agradecemento do noso respeito, e gratitud a un patriota galego: Don Manoel Puente home de ben, de gran corazón; trabajador incansabel e vontade ferrea, aprol dos nosos ideais patrióticos e democráticos.

Xuntábase neste casal galego, froto d'esforzos nobres e xenerosos,

i en verdade que ningún marco tnáis axeitado pra este grande alto de galeuidade que esta sá, presidida de coto polos dous atributos simbólicos da nosa pátria galega: a bandeira que orla este escenario e o escudo.

Atopámonos oxe eluí, os galegos, na fraterna campaña dos díños representantes das coleitividades Basca e Catalana; Centro Republicano Español de Bós Aires; delegados do Goberno Republicán Hespanol, de Cataluña i Euzkadi; delegacións d'entidades galizas do Uruguai, Rosario, Mendoza etc. porque todos a unha. Cesexamos demostrarlle a D. Manoel Puente, coa nosa presenza, a nosa adhesión pola sua estraordinaria labour a prol da cultura e do rexurdimento da pesoalidade galega é da reivindicación da terra que o vén nacer.

E por elo — continuou o señor Alonso Pérez — que os homes que compónemos a Comisión d'Homaxe, temos a fonda satisfacción, de demonstrarlle ao noso benquerido homaxeado, que a coleitividade galega, decote agradecida está eluí a súa veira, e con ela, os nosos irmáns e amigas patrióticas, baskos e cataláns e todo aquél que sinte xermelar en si os nobres sentimientos de liberdade democracia e repubicanismo.

Este alto, non é sómentes unha

demonstración a un home, é tamén, un alto patriótico, e temos a esperanza, que deíqui, sáia o noso sentimento galego más fortalecido que nunca, pra poder loitar máis afiadadamente pola liberdade do noso povo escravizado.

Temos que xuntarnos máis e máis. Temos que organizar a nosa loita nacional de xeito que abrange as más distintas facetas, desde a espiritual até a material, incluindo a parte financeira, ao xeito do que fixeron os irlandeses de Noste América, que os levou a conquerir a independencia da súa Patria.

Temos de facer un xeito d'entendemento sagro, idea que xa se expuxo noutro alto e que o señor Secretario do Consello de Galiza recolleu, o que debidamente estudiado, axiña se porá en marcha apropiadas distintas ramas do Consello de Galiza.

Máis nós, os galegos, debemos aprestarnos, pra contribuir co noso esforzo, coa nosa vontade, a realización dessa campaña que no intre opportuno xa se espófa no que hás de consistir. E faceudo así, cumpliremos doadamente cos nosos sentimentos e obrigas, acarón da nosa Patria.

Da laboura patriótica realizada por Don Manoel Puente — continuou decindo o señor Antón Alonso Pérez — non son eu o indicado pra

## Discurso do Diputado

Sr. D. Manuel Puente  
Representantes d'outras terras ibéricas  
Imáns na Terra  
Seniores e señores:

Atendendo a amavel invitación que nos fixo a Comisión Organizadora o Consello de Galiza, pola voz d'un dos seus membros, quer faguer ouvir a súa sincera e fervorosa adhesión a esta festa que os galegos da Arxentina fan en homaxe do noso bon irmán D. Manuel Puente. E cadroume ser a min quen teña de cumprir con esta obriga, que si ten moito de grá-

## Adesións

### CARTAS

- Mánnel Blasco Garzón
- Constantino del Estío
- G. Bazterrechea
- Eduardo Blanco Amo
- Vicente Abarrategui
- Ricardo Martínez Redondo
- Román Rodríguez Martínez
- Manuel Silva
- F. y S. Pena Silva
- José Barreiro
- S. Tiffenberg
- Centro Galego de Bs. Aires
- Federación de Soc. Galegas
- Centro Lucense
- Centro Ourenseño
- Centro Corniñés
- Centro Pontevedrés
- Centro Betanzos
- A. B. C. de Corcubión
- Centro Galego de Avellaneda
- Agrupación "Galicia"
- Agrupación "Celta"
- Agrupación "A Terra"
- Enzo Deya
- Euzcadi Libre
- Casa de Galicia de Montevideo
- Irmandade Galeguista, do Uruguai
- Irmandade Galega, de Bs. As.
- C. Orensan, de Montevideo
- Consell de la Comunitat Catalana
- Casa de Cataluña
- Centro Republicano Español
- Fed. de Soc. Dem. Españolas
- Cámara Com. Rep. Españolas
- Filhos do P. de Lalín
- Filhos de Silleda
- Soc. P. Unidas de Rianxo
- Soc. Nogueira de Ramuín



CABECEIRA DA MESA: A dereita do homaxeado vense o Sr. Alonso Ríos, o Sr. Vázquez Iglesias, o diputado A. Somoza, o Sr. López Maseda, presidente da Casa de Galicia de Montevideo, o Dr. Rey Baltar, o Dr. Rosembart, e outros representantes. A esquerda: O Sr. Alonso Pérez, o Sr. Gerardo Diaz, a filla do homaxeado, o diputado Elpidio Villaverde e outros representantes

# Tomaxe a Don Manoel Puente zado na Federación de onor do Xeneroso Patrício

fragar as nosas más caras esperanzas de redención republicana e de liberdade, Don Manoel Puente, desde o chao, primeiro, e dende a flamente Cámara de Comerciantes Republicanos depón, loitou variamente, sin vacilacións, con firmeza exemplar.

E así, como pouco tempo despois en mérito a sua capacidade e fondo senso democrático, foimodo ollalo en primeira fia, a veira de Ossorio y Gallardo, Blasco Garzón, Barcia, Mijia, Monge, e outros conspicuos republicanos, prodecote co pensamento e o corazón posto en Galiza; porque enxerguía como nós, que non podía haber autonomía de Galiza, sen liberdade e República no povo hispanol. Mais cando verdadeiramente s'amostrou o temple de Don Manoel, foi n'intre, en que xa derrotada a República, entregouse de cheo, a aición en pro de Galiza e o seu rexurdimento nacional, e afi o temos, como presidente da C. de Facenda do Consello de Galiza, e presidente da Irmandade Galiza, pondo todo o empeño e abnegación en acompañar na súa manífica laboura patriótica cultural e política ao noso gran Castelao.

E ademais, home de gran señorío, sin perder por ello a sínxeza (Continúa na pág. 7)

## Discurso de Don M. Puente

Señores membros do Consello de Galiza; Señor Delegado do Governo Republicano Español; Señores representantes dos Gobiernos Vasco e Catalán; Donas; Señores; e meus queridos irmáns que, como eu, sentíades os aneios de Galiza:

Quixera atoparme libre da fonda emoción que me embarga pra que xurdiran pola miña boca todolos meus sentimentos, todo o que eu desexaría decir neste día.

Fariame falla a verba sabia, etara e firme do noso gran Castelao, ou o torrente de sabiduría do noso tamén benquerido Don Ramón Otero Pedrayo, quen estou seguro que me acompaña nesta intre co seu recordo amigo; pero, a falla destas facultades, acompañame o espírito de Castelao, que está en todolos manifestacións galeguistas, e sinto que me dí, como él o facía: "Don Manoel, pra falar, nada de papelería; non se precisa máis que pór o corazón, por diante, e deixar que él fale".

E ben, con estos recordos e o corazón como escudo, empezo agradecendo ao Consello de Galiza pola idea de faguerme este homaxe, e á Comisión Orgaizadora pola intré e cariño que puxo en congregar toda a colectividade galega, eíqui representada nesta demostración de afecto que inmerecidamente me ofrecen.

As verbas do meu querido amigo Don Antonio Alonso Pérez, son o frío do seu amor á nosa inmorrente Patria galega, máis que aos meus merecimentos, e emocionárome, non soio porque foron ditas no nome da Comisión Orgaizadora deste ato, sinón

titude, que Galiza, no seu dia, saberá pagarlle, pois o noso povo conoce a práitica do agradecemento pra os que o aman e lle fan ben.



D. Manoel Puente agradecendo o homaxe

Eu estou certo ao faguer esta manifestación, que xunto a fervorosa adesión de cantos me escoitados, á de cantos alá, na terra nai, non me escoitan, pero me sinten. E tamén o mandato sin palabras da sombra amada do mestre Castelao que dedesdó Alem sigue tendéndonos o manto protector que a todos nos acobilla, quen, ollández con aquel seu sorriso agárrimo, fraterno, achase ledo, compracido e contento de nos ver seguidos a súa obra comenzada, que cada un de nós ten de axudar a completar co esforzo que as nosas facultades nos deixen e co entusiasmo patriótico que alenta en todolos bós fillos de Galiza, o que fará que a sombra do Guieiro retorno ao seu descanso satisfeito do traballo dos seus irmáns.

### O DEBER DA HORA ACTUAL

Qu'este é o deber nesta hora decisiva, desta hora na que os gallegos, "bós e xenerosos", andamos na fáxina inxente de erguelo espírito dos fillos da nosa Terra, de impor que a ésta se lle faga a xusticia, debida de séculos, de lle restituir os de-reitos de povo que lle foron roubados; de faguer dela unha patria fe-

(Continúa na pág. 6)

dade, falández limpa e honradamente na nosa lingua galega, dos nosos dereitos nacionais; e, agora, sentimos que temos unha Patria e o orgullo de ser gallegos, sin reneores agresivos pra ninguén. Sigamos na senda patriótica marcada por él. Non nos paremos nin en discussións inuteis nin en ambicions persoas. Marquemos esta época de apariación de Castelao como decisiva pra os ideas que todo o povo galego debe alimentar cara á libertade da súa Patria.

Castelao é a combinación de unha grande cultura, con unha esquisita sensibilidade humana, ferido polas inxusticias sofridas por Galiza durante cinco séculos. A súa obra toda, os seus dibuxos, as suas prédicas, a súa literatura, está encanizada a por do manifesto tales inxusticias e dar ao povo o verdadeiro sentido do seu de-reito.

Como admirador da súa obra, non é estrano que o meu amor patriótico espertara e considere oxe, non unha virtude, senón un deber de gallego, contribuir co meu aporte á difusión da cultura da miña Patria, na seguranza de que, con elo dou a maior satisfacción ao espírito sempre vivo de Castelao; pero o que teño comenza-do, e o que seguiré facendo no transcurso da miña vida, non é máis que unha mínima parte do moito que se debe facer. As institucións reitoras da colectividade xa están polo bô camiño. Agardamos que á marcha emprendida vayan chegando novos colaboradores, xa que as grandes obras somentes poden lograrse polo esforzo de todos. Fagamos como os homes da antiga Grecia, que se facían a si mesmos o xuramento de deixar unha patria máis grande da que atoparon ao nacer.

(Continúa na pág. 6)

## CABECEIRA DA MESA

A dereita do agasallado tomaron asento, o presidente da C. de H., don Antón Alonso Pérez, e a súa esquerda, o segredario do Consello de Galiza, don Antón Alonso Ríos.

Despós á dereita e esquerda, seguían: os señores Vázquez Iglesias, presidente do Centro Galego; Xerardo M. Díaz, segredario da Federación de Sociedades Galegas; Heras Martín, presidente do Centro Republicano Español e a súa dona; Alfredo Somoza, diputado galego e representante do Consello de Galiza en Montevideo; Martínez Redondo, presidente da Fed. de Sociedades Democráticas Españolas; Rosita Puent, xoven filla do ousequiado, e a quen o presidente da Comisión li'entregou un fermo-ro ramal de rosas ante os gasalleiros aprausos dos concurrentes; López Maseda, presidente da Casa de Galiza de Montevideo; Xosé Canabal, distinto dirixente da colectividade galega do Uruguay; o ilustre catedrático e home público, doutor Augusto Barcia; diputado galego, Elpidio Vilaverde, doutor Rey Baltar, Xesús Alonso Lago, Pedro Campos Couceiro, Xosé Insúa, Fernández Prol, A. Díaz, Cándido Rey e García Añeráns, presidente respectivamente dos Centros: Luceas, Ourense, Coruñas, Pontevedras e Irmandade Galega; representantes dos Gobiernos d'Euzkadi e Cataluña; representantes da prensa e outros.

## Recibidas

Filhos de Entienza  
Filhos do P. de Padrón  
Centro de Salceda  
Centro Barbanza  
Centro Ayto. Guitiriz  
Soc. U. Progresista de Salvaterra  
Soc. Residentes de Portas  
Filhos do Ayto. de Bríon  
Soc. U. R. de Carbria  
Soc. do P. de Lalín  
Soc. Pereiro de Aguiar  
Soc. de Saviliao e S. C.  
"Unión", de Teo e Vedra  
S. Pro Escolas en Bandeira  
Asoc. de Rivadumia  
C. Villamarín - Perojano

### TELEGRAMAS

Ramón Otero Pedrayo  
Academia Galega  
Manuel Irujo (Londres)  
Irmandade Galega, de Montevideo  
Irmandade Galega, de Rosario  
Irmandade Galega, de Mendoza  
Piccallo, Vidal, Garrido, Prada (Chile)  
Doctor Prado  
Crestar, Leivas, Meilán, Couceiro, Bello, Pita, Cantero, Fuentes, Seselle, Valiño (de Montevideo)  
Alfredo Somoza  
Cao Turmes  
Rodríguez Benegas  
Carú  
Esposos Parrabere Lerna  
Enrique Formica



Vista parcial do xantar

# Discurso do Diputado A. Somoza

(Ver da páx. Central)

Me, exemplo de outras terras, na que non seia vaka necessidade obrigada fuxir de chao natio pra se librar das pontas da ignorancia e da miseria, que pesa suriba dos seus fillos, como unha pauliña. E pra que cando algúns deixe os natus eidos levado da calma viaxeira que levamos dentro, e vaia polo mundo en procura do que cobize, que sea él leve o bagaxe dunha preparación que lle faga mais doido o triunfo.

Este é o deber desta hora; traballar, servir a Galiza dendeade calquier lugar en que nos atopemos no mundo, e calquieras que seian os afans que a vida cotidiana nos reclame, pois todolos esforzos son percisos pra rescatal-a Patria; e todos xuntos, é certo que loagremos. Uns servindos desinteresadamente coas galanuras da súa pruma e da súa pabalba; outras levando por onde quer que foran, as predicas das doutrinas de liberación; aquéllas prestándolle a plenitude do seu arte na pintura, na escultura e na música; éstes ofrendando o seu diñeiro, que xunto co entusiasmo patriótico, facerán compreto o traballo, e segura e boa, a andar.

Lembroume que nas longas soedades padecidas nos once anos e medio que estiven sufrindo, hora a hora, as inquedanzas de cada minuto, agardando a liberación que non acababa de chegar, tiña anacos de tempo en que o ánimo se serraba deixando de pensar nos riscos que me agoiraban foras das miñas casas-prisóns. D'aquela daba me a pensar no que teríamos de faguer na nosa Galiza cantos tilíam os saido á vida política pra servila, ou cantos sin autuar diretamente nela tiñan o mesmo pensamento. E coidaba eu que unha das más uixentes labouras era a de lle reprobar, coa súa libertade, todalas obras de cultura exaxbre que a vesanía i odio que os novos vándalos lle tien á intelixencia, tiña deseito queixando nas prazas públicas moreas de libros, faguendo con eles novos autores de fé con todo o que servise pra alumear os cerebros cas luces do saber. E' decir pretendendo matar cantos poideas levar as xentes o conocemento do pasado i-as inquedanzas, do portir. Esquençan por ignorancia que ao aventalaras cinzas onde coidaban queimár o pensamento galego non iban máis quás muxicas do papel queimado.

Poilaas outas ideas, os sagros pensamentos, ninguen pode cinguiños, ninguen pode coutalos, nin Deus mesmo.

## A LIBERACION DE GALIZA

Chegou o dia degorado. Chegou miña liberación pero non a de Galiza. Salin da Patria cara ás terras libres da Francia, e d'alí ás más libres do Uruguai. Foi nésta da acollidora Arxentina onde había de atopar un fato de homes patriotas, que con acertada visión do noso futuro, e levados do seu fondo amor á Terra, prestaban a valiosa axuda do seu diñeiro pra erguer de novo as murallas que han de defendel-o noso ser galego. Murallas das que o primeiro bastío é o PATRONATO DA CULTURA GALEGA, que ergueu a munificencia, a expléndiz mañá, e co-

A coleitividade galega de Bós Aires agasallou cun banquete a un home que, sin facer barullo, posibilitou realizacións de primordial intrés para o desenvolvo da nosa cultura.

Este homaxe a Don Manoel Puenten ten unha significación especialísima: Pon en evidenza a sensibilidade da nosa coleitividade para percibir con xustiza os xestos e aicións que teñen por finalidade e recuperación da persoalidade nazonal de Galiza.

No salón da Federación de Sociedades Galegas, non se agasallou ao home de negocios, nin

razón xeneroso do noso D. Manoel Puenten, cuio resto de novo Mecenas estou certo que haberá de ser seguido por moitos dos galegos residentes nesta rica terra arxentina, que continuarán o ronsel desta laboura de protección á-naxuda á nosa cultura pra poñer no máis outo cumbe o sagro nome de Galiza.

Que é por este camiño, polo do desenvolvo i-erguimento da nosa cultura autótona, pola que teñen de afirmar a liberación da nosa Patria Galega, levando a todolos currunchos dela as armas invulnerables do saber, dándolle a conocer ás nossas xentes polo libro, polo panfleto, polo radio, e de cantos xotos poidamos, nosa historia que inoran, nosa literatura que descoñecen, nosa arte que non viron, nosa pintura, nosa escultura, nosa música i os nosos valores espirituais todos, que o povo non goza porque os enemigos da Galeguidez, cando non os nega, ocultaos ás miradas i-o conocimento dos fillos da vella Suevia por que saben ben a forza que ten o qu'elles ocultan e nosoutros imos dar a luz.

Con ese bagaxe de armas inofensivas, pero de forza inxente, daremoslle ao noso povo aquello que sirva pra que o seu sempre latente sentimento d'amor á Terra se troque na concenza colectiva que lle faga sentir dono de si, orgulloso da súa orixin e invencible soldado da súa fala, tesouro invaluable que nos douou a nai Natureza pra nos mostrar diante dos alleos como fillos dunha terra distinta ás demás, como unha nazionalidade que é con todolos atributos que as definen, que nín a máis rexa envexa logrou desfacer, e que nosoutros témol-a obriga de lles legar máis rica a quenes nos sucedan.

## FERMOSA LABOURA

¡Qué grande laboura! ¡E qué grande satisfacción deben de sentir cantos seian capaces de axudar a esta obra! ¡Qué gran ledicia íntima terán os que o fagan ao se dar conta de qu'están praticando a verdadeira filantropía: a de se dar enterios un pra todos, ese xesto armonioso da i-alma que se verte nos demás i-estende a todos sens beneficios colectivos; o diñeiro que se dá coa honestidade nonda da propia concencia e coa bondade que mana do noso corazón! ¡Qué

gran placer o da práitica da más outra das virtudes: a de fagueiro ben, faguéndo, ademais, non do xeito da caridade particular, que casi sempre se non sabe a onde vai paralo esforzo; nin donando un edificio que, ás veces, o Estado destiña a mestres que bulran a vontade do donante; nin cando no pior dos caso, por non dalos cartos a tempo, van ás caixas para aparecer consinados nas folias de réditos o que foi producto do intelixencia do traballo.

¡Qué gran ledicia a de práitico ben adicando os nosos cartos a faquer que os nosos fillos, os nosos netos, cantos veñan despox de nós e no sucedan no tempo e na vida, teñan aquellas armas que nosoutros non tivemos, as armas do saber, que servirán pra fular a ignorancia en que se ten a Galicia e pra erquel o noso povo alumeado polo fecho da Galeguidez! ¡Qué contento se debe querer un despox de cumprir esta axuda que, ademais da satisfacción do deber cumplido que nos dá azos pra seguir nosas loitas, facerá que o noso nome teña un momento más permanente que os feitos con mármores e con bronce, pois estará erguido onde é mais duradeiro: no corazón do povo, quem lembrarán e bendizoirán cote os vosos nomes ao ler nos libros que axudamos a editar, cuia lembranza pasa dunha xeneración a outra! Meccas perdura no noso recordo polas axudas que prestou ao saber en tempos idos. A sona dos Médicos, do Lourenzo o Mánifice, vai asociado ao do Miguel-Anxelo, o xeño da Capela Sistina. E do Conde de Lemos sabemos cada data porque o seu nome vive no Quijote e nas Novelas Exemplares. I-en col de todo: nosoutros, os galegos, sentiremos orgullo de nosoutros mesmos, o orgullo de nos sentir fillos da Terra Nai e de lle donar aquello que ha de servir pra fagueira libre.

## VERBAS NECESARIAS

Meus irmáns: Esta é unha festa de paz e d'amor aparellada ao noite dun dos nosos destacadous irmáns. Eu me decato de que eiqui deberá poner fin a estas verbas. Pero si me deixades vos cansar un pouco máis, aproveitaría a ocasión pra decir unhas poucas que non s'atopan fora de lu-

# Discurso de Don M. Puente

(Ven da páx. Central)

## RENACIMENTO DE GALIZA

Estamos asistindo ao renacemento de Galiza. Galiza está xurdindo do mesmo cerne da súa esencia en todolos ordes da vida e do espírito. A pesar da enorme traxedia que está sofriindo, Galiza está atopándose no seu propio camiño universal donde vai camiñando firme e trunfalmente.

O Patronato da Cultura Galega fixose pra estudar a engrandecer a nosa Terra en canto ten de fermoso, de humano, de espiritoal; pra enaltecer todo canto é auténticamente galego, esencialmente galego, e dar azos a todos cantos traballan en ben destas cousas tan amadas por nós.

Pero, ademais do desenvolvo da cultura, buien tamén nos nosos peitos os outros anexios que ferian a Castelao, que xunto coa defensa da cultura de Galiza foi o predicador máis eficaz dos dereitos políticos da nosa Patria e o máis grande sostén dos seus ideais. Polo tanto, o senso da nosa preocupación cultural está dirixido, non tan

sólo á divulgación dos grandes valores espirituais, senón tamén á recuperación da nacionalidade galega, cos seus dereitos políticos a rexirse por si mesma.

## REPÚBLICA FEDERAL

Nós non estamos buscando a separación cos outros povos da Hispania; ao contrario, o que desexamos é unha Hispania máis grande, máis próspera e máis feliz. E unha Federación repartición de povos que se respeiten mutuamente, cos mesmos dereitos e deberes. Tampouco necesitamos arruinar no abismo actual da política do mundo. Os dereitos de Galiza non se poden confundir coas teorías que andan polo universo; o noso problema é craro e sagrado: somos un povo diferenciado, con idioma propio, a súa cultura e a súa historia e con suficientes recursos económicos pra bastañse a si mesmo e, polo tanto, en exercicio dos seus dereitos sagrados, Galiza quere ser gobernada por corazonas e cerebros galegos.

Os anceios de libertade e independencia política do povo galego, son os mais antigos da península, como está ben probado na historia, e frente á opresión que sofre o povo peninsular e a falta de libertade pra expresar os seus anexios, a responsabilidade dos emigrados é cada dia máis grande; por elo, nós, os galeguistas, non nos cansamos de chamar, un día e outro, ás conciencias dos que teñen responsabilidade pra entendernos e de seguir na rota sinalada por Castelao co fraternal entendimento cos outros povos que loitan polos mesmos dereitos que nós; refíreme aos nosos irmáns Vascos e Cataláns que, como nós, desean que unha Repùblica Federal sexa o comenzo de unha nova Hispania.

## UNHA CONFIDENCIA

E agora vou a facer unha confidencia: Sabedes cal foi a primeira impresión que tiven cando empieci a comprender o noso problema? Pos foi encherme de vergonza por non saber falar galego. Non o sabía falar, porque estou aquí desde os 15 anos, e cincos anos antes estiven na provincia da Crufia, en un comercio onde me obrigaban a falar somentes en castelán, moda imposta por unha invasión de comerciantes chegados de certa rexión de Castela. Dende entóns boteime a aprender o noso idioma, e aunque non pretendo sabelo falar, e ainda menos escribirlo, sigo aprendendo, e cada día estou máis entusiasmado coa riqueza e dulzura da nosa lingua.

## UNION GALEGA

Por último, en este gran día primi, e como o maior homaxe a que aspiro, desexo que nos unamos todos como única maneira de defender os nosos ideais, depositando calquera diferencia, ou egoísmo persoal, en arada nosa Patria. Acheguémonos en verdadeira irmáns, uns a outros apertemos as nosas fías arredor do Consello de Galiza que é quem nos representa a todos, como autoridad máxima do povo galego.

## SAUDO E AGRADECIMENTO

Pra rematar, desexo testimonia nesta hora, meus respeitos á más xenuina representante da muller galega na América, a que polo seu abnegación, a sua tenrura, os seus nobres sentimentos e a sua intelixencia, é un craro expoñente das virtudes das nosas mulleres. Refíreme a Doña Virxinia Pereira, Viuda de Castelao. Tamén, meu agradecemento aos irmáns que pra asistir a esta xuntanza de Galeguidez viñeron de Montevideo, de Mendoza e de Rosario, representando a entidade; ou en carácter persoal, me fixeron o grandísimo honore de me acompañar neste dia. Pra eles, e para todos os que estades eiqui, meu sentido agradecemento.

E o meu último desexo é que todos sexamos dinnos de Castelao e de Galiza.

# Significación dun Banquete

por

VICENTE BARROS

ao amigo, tampouco ao líder de ningún partido; os gallegos, sin distinción de partidos, homes de todalas ideoloxías, testemuñaron a Don Manoel Puenten a súa gratitud.

A unanimidade con que a coleitividade galega reconeceu a importancia da xenerosa apertura dun dos seus homes apronta cultura nazonal galega, é sinal indubitable de que eiqui, nesta cibdade arxentina, os gallegos, temos unha sensibilidade patriótica que nos capacita para levar adiante labouras d'efectiva utilidade galeguista.

Pra isto, para que o noso patriotismo se concrete en realizacións eficaces, é mester que nos mantéñamos avencellados polo sentimento de galeguidez, non permitindo que co gallo de diferenzas ideolóxicas ou políticas, sexa interferida a mancomunidade dos arelamentos de recuperación nazonal galega, que cada dia, con máis pulos, esteriorizan as xentes da nosa coleitivididade.

Os gallegos afincados na Arxentina podemos chegar a conquerir axudas de trascendencia no orde internacional.

Vivimos nun país que, no conceito dos povos libres, acrecenta decote o seu prestizo; a súa tradición pacifista e d'independencia fronte a tudolos imperialismos, dónalle autoridade

a este país, de curta prolixa historia, pra que o seu apoio moral teña trascendencia no orde mundial.

A Arxentina acolleunos confiada; nela fixemos o noso fogar milleiros de galegos e démoslle a esta terra, nos nosos fillos, cibdadáns arxentinos centenarios.

Por elo, porque sabemos ser leais, e porque temos fé na Nación que é a patria dos nosos fillos, temos a esperanza de que, chegado o intre, este país sexa pra nós o que, en parellas circunstancias, foi pra Irlanda o povo e o goberno da nazón norTEAMERICÁN.

Múltiples son os vieiros polos cuais as nosas labouras patrióticas poden ser desenvolvidas. Temos de facernos unha obriga, conquetir a comprensión e a simpatía do povo arxentino. Temos que concretar en realizacións efectivas o noso patriotismo. A aición de Don Manoel Puenten, o seu modo de facer, terá d'oxe en diante, ser exemplo pra os que queiran servir con eficiencia á Terra galega.

O que honra á súa Patria hónrase a si mesmo. O galego que traballa polo grandeza da súa Terra, non somente cumple co seu deber de bó fillo, senón que laboura polo súa propria grandeza. Canto meirande sexa a súa nazón meirande será o respeito que por el sintan os alleos.

# Carta do Centro Galego

Bós Aires, 28 de Maio de 1951.

Señor Presidente da Comisión Orgaizadora do Homaxe a D. Manoel Puenten, D. Antón Alonso Pérez — Rúa Belgrano 2186 — CIBDADE.

Da miña maior consideración:

No nome da Xunta Direitiva da miña presidencia, e no meu propio, teño a satisfação de dirixirme a vostede, e polo seu diño intermedio a toda esa Comisión Orgaizadora, co obxeto de facerles presente a máis completa solidaridade d'este Centro, ao homaxe que se vai reaizar ao xeneroso e filautrópico home galego, honra da nosa Terra, D. Manoel Puenten.

Ao poñelles de relieve esta cordial adhesión, aproveite a oportunidade pra brindarles as seguranzas da miña distinta consideración e máis outa estimanza.

PEDRO F. PRADO  
SecretarioJAVIER V. IGLESIAS  
Presidente

# Do Homaxe a D. Manoel Puente

## DISCURSO DO DIPUTADO A. SOMOZA

(Ven da pág. 6)

temos polos povos hispánicos. Indicacións que non serían causa de somar en conta se non estiveser dadas á publicidade por persoas de responsabilidade nos campos republicanos.

Unha destas outras persoalidades invitávanos aos exiliados a cumplir o que el chama un dobre deber: o da axuda ao movemento do interior da Península — nosoutros xa o vimos fagendo — o de dar por disolto todos os órganos institucionais creados ou reorganizados no desterro. Pidésemos tamén que labouremos pola pacificación e reconciliación da Hispania. Pola nosa parte, é o que fai tempo predicamos e vimos praticando. Por eso podemos decir agora: reconciliación, si. Perdón pra chegar a esa, si. Pero esquecemento do pasado, non. Seamos sinceros con nosoutros mesmos: ¿E que pra disgracia nosa non aconteceu nada dende de ano 1936? ¿E que tan dolidamente se quere esquecer o que ali pasou? ¿Pero e que pode quedar impune tanto crimen, tanta ruina, tanta miseria e tanto baldón? Pero é posible que queramos tornar ás andadas, deixando que o enemigo secular da libertade, a reuniión de todolos tempos, prevalecerde da nosa bondade, da nosa pasividade da nosa inveterada e suicida parvada, volva cansa de sangue, ás suas coxeiras pra tomar folgos e tornar de novo a nos combatir con saña de feras facendo asesinar no nome das súas ideias, que nosoutros, estamos obrigados a respetar no nome dos nosos?

Por eso é noso deber declarar: Reconciliación, si, con duas condicións:

a primeira, SINE QUA NON, a de que se vayan o Usurpador i-a súa caterva, pois con él e con ela non queremos tratos nin contautos por razóns de profiliaxe social. De mesmo xeito que nos illámos dun apóstolo que esporeza a peste, queremos illar deste monstru que por ende quer que vai leva con él o virus de odio, traición e do crime. Non o Usurpador, nin falar. E unha cuestión de incompatibilidade, como son as persoas de ben incompatibles os perveros. I-o usurpador e os seus pándigos teñen moitos enmendas das súas conciencias.

A segunda condición, segunda no orde da enumeración, é a da justicia que é indispensable faguer pra que a tranquilidade remaza nos espíri-

tus cidadáns e nese clima se forme a convivencia que se coida precisa para que as terras hispánicas podan comenzar a se comprender. E comprender que ao pedir JUSTICIA, non nos asisten afans de vinganza. E que hai entre eles e nós, unha sima, cada vez por eles, na que botaron mortos e más mortos, odios e más odios, persecucións a ellos, condeas a fame, encadenados a milleiros. Esa covardía atopase sin pechar i-hai que pecha-

to: que os seus poderes pertenezan ao povo galego e que a él e scio a el lle serán entregados no seu dia. Faceremolo no desejo de axudar a esa reconciliación, pero recordando que esa reconciliación seia a base de igualdade de trato pra todolos españoles, pois convén ter presente, e non esquecelo no porvir, que o orixen das disgracias i-as doores que sufren os povos hispánicos son consecuencia da estrutura política que, con esqueci-

nos, llo ofrecemos, ledicia que rompiu con verbas non axeitadas pra un dia de festa, pero que creín da miña obriga decir, pois o mundo telecou e compre que na redención que o leva envolto seipamos os fillos da vella Celtia cumprir as obrigas que nos impón o salvala, seguindo as directrices das nosas características de povo distinto e ourentados polas ideas que deixou escritas a noso Castelao, o noso Cabezaleiro perpetuo,

## DISCURSO DE ALONSO PEREZ

(Ven da pág. Central)

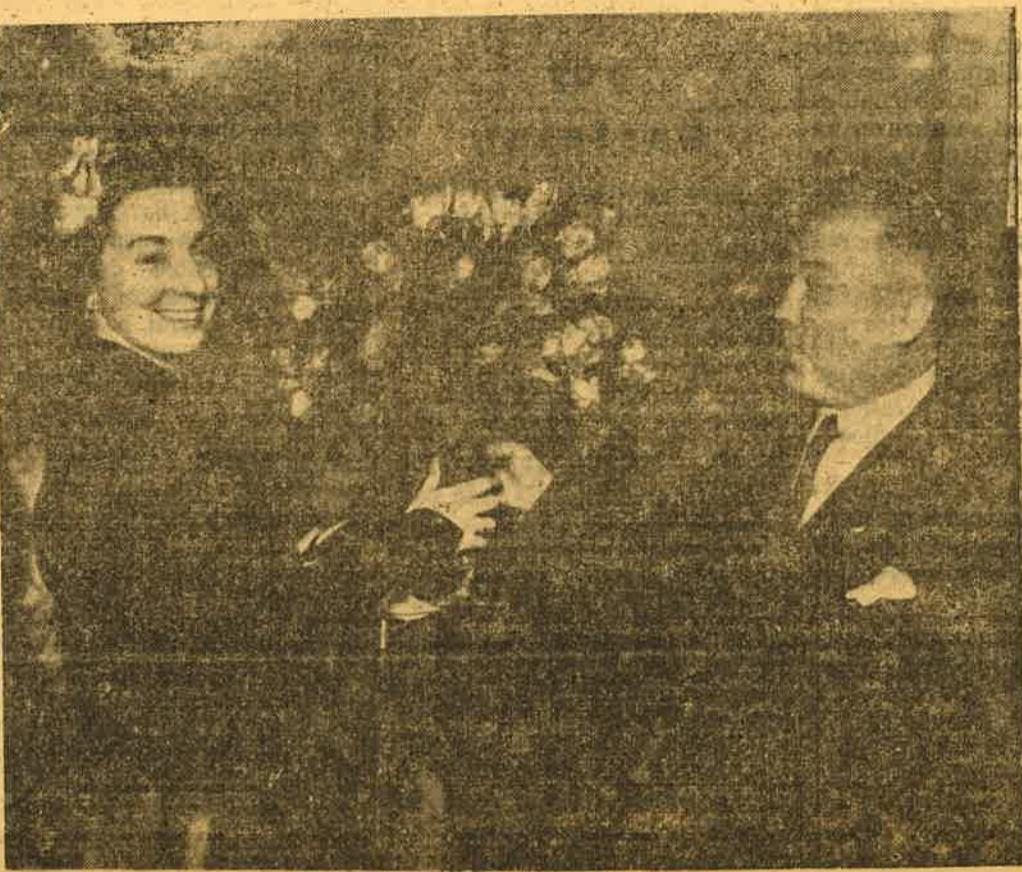
d'home do povo. A súa casa — prosegue o señor Alonso Pérez — foi, é, escenario d'accordos importantísimos; ali xuntáronse os membros do Consello de Galiza, Alonso Ríos e Villaverde, nun fato de patriotas gallegos que escotan con atención os seus consellos, as súas opiniões. Falan da sua prestancia, magníficas accións realizadas en Montevideo e en Bós Aires, como así por orde súa en Galiza. As súas labours de filantropía son moitas e variadas: suvencións integramente al moi mental Historia de Galiza que esta sendo realizada por un brillante núcleo das más notables figuras da intelectualidade galega; posibilitou como iniciador e principal contribuinte, a publicación da grande obra de Castelao "As Cruces de Pedra na Galiza"; creou o Patronato da Cultura Galega, asegurándolle unha ampla e sólida base económica. En fin, en Inglaterra, chamarianle "gentleman"; en Italia, "gentilhuomo"; en penso que para nos, é o verdadeiro espoete da vontade da raza celta; por iso digo, que habería que darlle o título de Gran Cabaleiro Filántropo Galego.

Don Manoel, esta é a demostración e reconecemento da colectividade galega de Bós Aires, e tamén a doutros homes, doutras colectividades, polos seus grandes méritos.

Queira o destino, que o seu exemplo sexa invitado por moitos, para ben das ideas d'humanidade e a liberdade da nosa Patria.

Fágome por elo, interprete de todolos presentes pra desexarlle longa vida e que poida presenciar o logro das súas nobres esperanzas, que son as nosas.

Quente que o seu patriotsmo merece Recollao esa ledicia con que todos cujo espírito preside sempre os nosos airos, come vive permanentemente nos nosos corazóns. Temos de salvála Patria Galega. E temos de facelo, pois ademais de ser noso deber é o obriga que nos deixaren os cen mil mortos galegos que xacen nos cimenterios aldeáns, pero que viven nos valles, nas montañas e nas rías e praias da nosa Terra, asistindo as súas almas pra que fagam a labour que eles non puderon ver feita: a de erguer de fango dun Estado envilecido o corpo sanguino da Patria Galega, frolicida e santificada polo esforzo i-o sangue dos seus fillos "bóis e xenerosos".



A filla  
do  
homaxeado,  
Sra. Rosita  
Puente  
recibindo  
das  
mans  
do  
presidente  
da  
comisión  
orgaizadora,  
Sr. Alonso  
Pérez,  
un  
belido  
ramallo  
de  
rosas

la. E si con xusticia non-a pechan os chamados a facelo, pecharao coa súa xusticia o povo, que tería razón a nos chamar traidores aos mandados. E eu digo que denantes de merecer ese nome e preferible mil veces morrer no desterro. Hai que faguer Xusticia si se quere que o sol da Liberdade volva a lucir durante nas terras da Iberia.

### O POCO SERÁ O QUE DECIDA

Dito esto, o Consello de Galiza co pensamento posto na Terra que representa reaffirma o que xa ten di-

nento das realidades deses povos, quixeron faguer deles unha súa nazón i-o que fixeron foi un Estado, con doutrinas alleas e incompatible cos intereses de moitas das nacións, a quienes se lle impuxeron. Nesta lucha de séculos de sometelas vontades dos máis desses povos á hexemonía dun deles, radica o mal que vimos sufrindo, arrastrando, e coa que é obriga acabar. Temos de deixar de ser coellos d'Índias nos que todos os dias sexa mestre realizar unha experencia doceira e cruel. As probas feitas no correr dos tempos amostran que hai que ter en conta a vontade expressada polas nacións hispánicas, que o ano 1931 votaron por unha República federal que aconsellaban razones históricas, étnicas, xeográficas, xurídicas e de fala, que os nosos dirixentes esqueceron torpemente. Os galegos non esquecemos que a data nefasta, mortal, pra nosa liberdade foi aquela inesquecible do século quince, ampiamente logo cando un imitador insensato dividiu as nosas terras en anacos cortados con tixiera, que viñan a querer enterralláns vellas nazóns ibéricas coa súa gran alma, súa grandeza e súa forza de realidades vivas. E dende aqueles datos que todos levamos o pesadelo que nos agobia e que queremos tirar fora de nós pra asegurar a nosa grandeza e assegurala dos demás povos irmáns.

Temos de ir a esto. E pra esto será que o Consello entregará as súas xentes o mandado que delas ten. Entregarálo ao seu povo, ao que viven na Terra i-ao que anda polo mundo. E será él quem elixa o seu porvir, sin máis intervención que a dos habitantes do noso país, que xa es-

tamos cansos de que as nosas decisiones estean condicionadas ao que pensen xentes de terras alleas. Acabouse, o que Zamora siga falando por Galiza. Acabouse o tempo da modista e comenza en nós o do orgullo. Queremos ser libres e teremos de selo.

### ENVIO

Bien amado irmán D. Manoel Puente: ore e dia de festa pra nós os galegos, os ausentes da Terra i-os que viven nela. Fixémola festa pra llo ofrecer a vostede coa gratitudade más permanente e o aprauso máis

## CARTA DE AVELINO DIAZ

Bós Aires, Mayo 4 de 1951.

Señor Presidente da Comisión de HOMAXE A DON MANUEL PUENTE  
Belgrano, 2186  
CIBDADE.

Da miña meirande estimanza:

Dixírome a vostede, i-a Comisión que dinamente perside, pra lles facer chegar a miña afevoada adhesión ao Homaxe que se le tributará ao dino e grande patriota Don Manuel Puente, adhesión ésta que leva emparelado o testemuño da miña sinceira benquerencia ao nobre galego que sabe facer honor á patria e que siente as arelas de redención que latezan no seu mesmo da nosa terra, tanto como na alma múltiple do noso povo.

Entrós muitos feitos xurdidos que leva reaizados a nosa colectividade, e que sigue efectuando, este do Homaxe a Don Manuel Puente, é, sen dúbida, un dos airos más díños e merescentes de loubanza, porque el significa o reconecemento dos méritos, da labour e dos sagrificios feitos por ese patriarca de cuas virtudes sabemos todos os galegos de Bós Aires i-especialmente os que tivemos a sorte de traballar á súa veira e contar co seu entusiasmo, cos seus consellos, cos seu exemplos e coa sua axuda xenerosa a prol da redención da patria galega; quizabes ningún como él fixo tanto e quizabes poucos como él sentiron o chamado da Raza, da Terra e do povo galego con tanto sentimento a con tan afevoado patriotismo.

Por elo merece ben da patria e de todos os galegos e, por elo, é tan outamente significativo ese Homaxe que se lle debe i-que sumo a miña homilde adhesión, porque sei que cando se honra a un home como don Manuel Puente, a honoranza leva imprímita, unha extensión deicá Patria Galega, que tem en Puente un dos seus máis diletos fillos.

Augurando, pois, pleo éxito ao dito aierto e desexando que a él se xungan todos os "bóis e xenerosos" pra que seia a expresión da gratitud galega a un nobre fillo da nosa terra, saudo a vostedes i-a todos os irmáns que cooperan na organización coa miña meirande estimanza.

AVELINO DIAZ.

## Emotiva Carta da Viuda de Castelao

### SEÑOR MANUEL PUENTE:

Moi estimado amigo: A grande familia galega, sempre presente pra reconsercer i-eisaltar aos nosos vaiores patrióticos e culturales, ten oxe a íntima satisfacción de lles rendire a vostede esa tan afevoada como merescida demostración de gratitud.

Na súa esgreiva personalidade, e no seu fidelísimo amore á sagrada TERRA, están afincadas as espranzas e ilusiones de moitos galegos que ademiran a súa rexia labour e ampio desprendimento, en canto se trate de patrocinar ou financiar outras obras que engrandecen e prestixian o nome da nosa ben amada Patria.

Vostede, amigo Puente (permítame que llo diga dante de tanto público), é o FARO, pra o que ollamos cantos sentimos arelas e inquedanzas nos futuros destinos da nosa Galiza, eternamente soñada, da Galiza eternamente deseada.

Van as miñas felicitacións, pra Comisión Orgaizadora de ese mañisco aierto, con un saúdo garmoso extensivo a cantos están presentes, pois coido que eles deben de ser os vellos e bós amigos de sempre.

Tristes razóns de abondo coñecidas, impidenme, amigo Puente, acompañalo a vostede persoalmente; mais teña por seguro que en ese xubiloso intre (igoal que en cada aierto da colectividade), vivíomolo espiritualmente o noso inmorrente ben querido CASTELAO, i-esta sua fidel e eterna compañeira.

Súa amiga e irmán,

VIRGINIA P. DE CASTELAO.

Bós Aires, 3/6/1951.

LEA E DIFUNDA  
A NOSA TERRA  
PERIODICO AUTENTICO  
GALEGO, QUE DEFENDE  
A AUTONOMIA DE GA-  
LIZA

**PRINCIPIOS DO  
GALEGUISMO**

1. Galiza, unidade cultural.
2. Galiza, povo autónomo.
3. Galiza, comunidade cooperativa.
4. Galiza, célula de universalidade.

# A NOSA TERRA

(NUESTRA PATRIA)

Déspotas inseñatos,  
forxa, forzade grillos  
Pode oprimir e farro  
Un corpo enfraquecido;  
Mais as nobres idéias  
E gloriosos instintos...  
Eses... non pode, non, o dura  
ferro.  
Nin a morte extingullos.

EDOARDO PONDAL

Ano XXXIII — Núm. 479

BOS AIRES, XUÑO DE 1951

Redacción - Administración: Rúa BELGRANO 2186

## Plebiscito do Estatuto Galego

No retable presidencial das Cortes constituintes a figura de Besteiro estaba disminuida pola presencia dos Reis Católicos (dous grandes pantamas de mármore, entrometéndose na vida da República, como a serpente no Paraíso). Pero, además, aquel Salón de Sesiones tina madre centralista. Esto abonda para explicar a mudanza dos diputados, que predicaban o federalismo antes de vir a República e logo maldecían dos Estatutos.

Con todo é preciso reconocer que o vello sistema unificador e centralizador da monarquía infiltrado soleramente no corpo recién nascido da Repú-

blica — non tivo máis remedio que pactar con algunas aspiraciones contrarias, insobornables e invencibles. Así se abriron as portas da Constitución para iniciarse en España unha época renovadora. O centralismo quedou ameazado de morte pola virtude d-unhas verbas estampadas na Constitución. E ainda que non se producise esa guerra — capaz de remudalo todo —, e ainda que se interpusesen os políticos de secano, a vitoria sería nosa (nós somos a periferia).

Por eisistir unha posibilidade de legal e contra todal-as ignorancias gubernativas que nos ceñraban o paso, nós exercemos

por  
Castela

as prerrogativas constitucionais de modo insuperable. Exultantemente, polos obstáculos que derribamos e polo temor dos que ainda se nos poideran oponer, a nesa empresa foi desenrolada con talas precaucións. Así, o Estatuto autonómico de Galiza que hoxe está en poder das Cortes da República, é o resultado d-unha iaboura intachable, moral e legalmente considerada.

A simple colliección do Estatuto galego sería d-abondo para gañarnos a vontade d-un Goberno verdadeiramente democrático. O anteproyecto que redactaran os técnicos e que someterán a información pública, foi intervindo polos Concellos municipais, polos Partidos políticos, polas Câmaras de Comercio, polas Sociedades Económicas, polos Colexios de Abogados, pola Universidade compostelán, a Academia Gallega e o Seminario de Estudos Galegos, polas Sociedades agrarias, polas Asociacións de traballadores, etc., etc. Na Asamblea en que se discutiu o Estatuto calquera cidadán galego tiña voz. As portas do salón de sesions estaban abertas, e o povo fixo de xueza, manifestándose diréitamente a favor ou en contra dos oradores. Por medio da radio e valéndonos de outavoces, instaladas nas rúas, o povo galego asistiu, durante tres días, as deliberacións d-aquela magna Asamblea. A sesión de clausura trámiteuse, río telefónico, aos nosos emigrados de América. Este acto insólito, modelo único de democracia direita, produxo unha eclosión indescriptible da vontade galega; pero pasou desapercibida para o Goberno da República, situado a moita distancia...

A proposta do Estatuto galego realizouse con toda casta de garantías legaes. Os Concellos municipais que o propuxeron eran ainda Corporacións de elección popular e non Comisións amañadas no seo dos Gobernos civís. Estes Concellos sabían que o noso Estatuto era moito más que unha obra de técnicos, elaborada ao redor d'unha mesa, lonxe das realidades vivas do país. Constáballes que aquel documento amparaba xurídicamente os intereses do povo labrego e mariñeiro, non contaminado polas arbitrariedades caciques. Así foi posible que a proposta dos Concellos rebasara o quorum que a Constitución eisixe, e sen que para comprimir este deber histórico foran necesarias as consabidas consignas gubernativas.

Veláhi cómo se compreu o primeiro trámite: Na Asamblea de Compostela os repre-

sentantes dos municipios galegos —debidamente autorizados polos Concellos— aprobaron o Estatuto que se acababa de redactar coa sua intervención. Deste acto levantouse acta notarial. Dispós os Concellos celebraron sesión para ratificaren o voto favorable dado polos seus representantes na Asamblea, e tomaron o acordo solemn de proporen aquel Estatuto a decisión dos eletores galegos. Eu creo que non sería posible executar con máis escrupos e mellor que nós o primeiro requisito que a Constitución eisexe.

O plebiscito estatutista celebrouse o dia 28 de xuño do 1936 e foi obra dos Partidos de esquerda, trunfantes nas eleccións de febreiro. Moito antes de constituirse o Frente Popular en España xa eisistía de feito unha alianza dos Partidos antifeixistas de Galiza, reconécesco como base de unión o dereito do noso país a dispor libremente dos seus destinos. Na propaganda que precedeu as eleccións manifestouse o compromiso de plebiscitar o Estatuto, e todos sabíamos que o trunfo do Frente Popular galego supoña o trunfo dos nosos anciños autonomistas. Este compromiso comprease con toda lealdade. Por acordo dos diputados e compromisarios, que acudimos a Madrid para elevir o Presidente da República, e dispós por acordo da Asamblea popular, que se celebrou en Compostela o dia 17 de maio, fixouse a data do plebiscito.

O decreto que se nos concedera no 27 de maio do 1933, autorizaba ao Comité Central da Autonomía Galega para determinar a data da consulta eleitoral, sen máis obriga que a de comunicalo con quince días de anticipación aos catro gobernadores de Galiza. Así se fixo. A propaganda que realizaron conjuntamente os Partidos de

esquerda, foi tan intensa que non ten precedentes en España, e o resultado do plebiscito rebasou en 97.927 votos favorables o porcentaxe que a Constitución eisexe. Gañamos, ademais, en todas e cada urxa das provincias. Pode engadirse ao plebiscito oficial o que se chamou "plebiscito sentimental".

O tópico do caciquismo galego, tan espallado en España (o que está realmente espallado é o caciquismo) proyecta sempre unha sombra de desconfianza enriba de todalos nosos actos políticos. Compre decir, primeiramente, que os caciques galegos eran nemigos declarados do Estatuto e que non lograron evitar o noso trunfo. Compre decir tamén que o decreto que se nos outorgou para celebrarmos a consulta eleitoral, concedía intervención a todalas Câmaras oficiais, Colexios profesionais, Asociacións patronaes e obreiras, así como institucións de cultura, etc., e que estas entidades podían disponer do Corpo notarial de Toda España para que vixieran a pureza do plebiscito, intervindo as mesas dos colexios. Este intervencionismo, outorgado exclusivamente a Galiza, pola generosa previsión do Goberno, non produxo reclamación ningunha. Podemos, polo tanto, agradecer a xenerosidade do Goberno, que nos permite proclamar, con testemrios legaes, a pureza do referendo galego a favor do Estatuto.

As probas a que se nos someteu eran excepcionaes e sen precedentes; pero vencémos. Tamén teremos azos para vencermos outras.

celebrado polas colonias galegas de América e Portugal. Lembramos que somentes en Madrid recollérone trinta mil firmas de galegos adheridos a nosa campaña.

(De "Sempre en Galiza").

## CELTÁ

### UNHA CASA INTEIRAMENTE GALEGA

#### XASTRERIA DE MEDIDA

CONFEICIONS — CAMISAS — XAPEUS

CRABATAS, etc.

Fco. LACROZE 4086

Ramón Otero Pedrayo, Florentino L. Cuevillas, Francisco Fernández del Riego, Ramón Piñeiro, Valentín Paz Andrade, María Pilar R. Prada de Paz Andrade, Xesús Carro García, Xaime Isla Couto, Raimundo García Domínguez (Brobó), Anxel Fole, Manoel Gómez Román, Darío Alvarez Blazquez, Manoel Beiras, Lois Viñas Cortegoso, Xesús Ferro Couselo, Fermín Pensol, Xosé Mosquera Pérez, Anxel Zollán, Xosé Meixide, Emilio Bugallo.